

# La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXIX. — Número 9373

Número sueldo . . . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . . . 20

DESCRIPCION { En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . . . 3'00  
Extranjero, al año. . . . . 50'00

MAHON, LUNES 17 DE SEPTIEMBRE DE 1934

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

## El homenaje nacional a don Alejandro Lerroux

A medida que se aproxima la fecha de la celebración del Homenaje que España entera tributará al hombre cumbre del nuevo régimen don Alejandro Lerroux, crece el entusiasmo en todas partes.

En la Secretaría de la Comisión Organizadora del Homenaje (Fernanfior, 6, principal) se reciben grandes remesas de adhesiones personales y colectivas, políticas unas y de las actividades del mundo social otras.

Numeroso personal está ocupado en la clasificación de las adhesiones, labor ardua que lleva la Comisión y que será después revelación del estado de opinión que ha sabido despertar el gran estadista don Alejandro Lerroux con su creación patriótica y que tanto contribuye al afianzamiento del nuevo régimen de justicia y serenidad social.

España entera responde al llamamiento de la Comisión organizadora y se tienen noticias de que el Homenaje que tendrá lugar en Madrid el próximo día 23 será una demostración de la vitalidad republicana y patriótica de nuestro país.

De todas las regiones del Norte, de Castilla, de Levante, de Cataluña, de Aragón, en fin, de todas partes, irán a Madrid el próximo día 23 nutridas comisiones de todas las actividades sociales para rendir público homenaje a la personalidad ilustre del político eminente, salvador de la República, don Alejandro Lerroux.

La Comisión Organizadora del Homenaje había anunciado celebrar además de un grandioso acto en la plaza Monumental en el que el ilustre político pronunciará un importante discurso, un gran banquete en la noche del 23 y en el que se calculaba una asistencia de cinco mil comensales.

Faltan dos semanas aun para la fecha de la celebración del Homenaje y ya la Comisión Organizadora ha visto como rebasan las demandas sus cálculos previstos.

Ante tales demandas y deseos manifestados por representaciones de provincias que desean asistir a todos los actos que se preparan en honor del señor Lerroux, la Comisión organizadora queriendo asistir a los mismos el mayor número posible de representaciones, ha modificado el programa en lo que respecta a la celebración del banquete en gracia también al mejor orden

de organización, pues en estos actos suelen siempre haber dificultades cuando de un número tan elevado de comensales se trata, y ha resuelto sustituir el banquete por un grandioso festival artístico regional en el que tomarán parte prestigiosos elementos del arte lírico español.

El festival se celebrará en la noche del 23 en los grandes salones del Círculo de Bellas Artes que al objeto serán habilitados. Funcionarán varios «buffets» en donde serán servidas durante la noche «cenas frías».

Dato revelador también del interés que ha despertado la idea de regalar a don Alejandro Lerroux la casa en donde viviera la luz por primera vez y la que en su hogar familiar en Madrid, en donde pueda cobijarse el noble ciudadano, resguardado de toda inclemencia, que tanto enaltece al humano concepto de la plena posesión, es la suscripción nacional que alcanza ya una respetable suma.

La Comisión organizadora ruega a todos los centros y organismos del Partido Republicano Radical en provincias y a cuantas personas se ofrecieron para la recogida de fondos con destino a la suscripción, se apresuren a ingresarlas en las cuentas corrientes que en los Bancos tiene abiertas la Comisión en toda España.

Interesa también hacer saber la Comisión organizadora del Homenaje que por parte de los centros y organismos del Partido se hagan a la mayor brevedad los pedidos de los tarjetas con las que obtendrán los delegados y personas que vayan a Madrid para asistir al Homenaje el 50 por 100 de rebaja en los billetes de todas las clases y valederos para todos los trenes.

Dichas autorizaciones concedidas por todas las Compañías de Ferrocarriles de España, serán válidas para la expedición de todos los billetes de ida, desde el 18 al 23 de septiembre y válidas para regresar del 23 de septiembre al 4 de octubre próximo.

Ante tales augurios es fácil, pues, adelantar que el Homenaje a don Alejandro Lerroux será digno de la grandeza y del prestigio de la primera figura del republicanismo español.

Todas las consultas deben hacerse precisamente a la Secretaría de la Comisión, calle de Fernanfior, 6, principal, Madrid.

DEL MOMENTO

## EL FLAGRANTE DELITO

El alijo de armas y municiones descubierto en San Esteban de Pravia, ha puesto nuevamente de manifiesto las «rectas» intenciones de la plantilla del generalato marxista. Es la segunda vez, en el transcurso de tres meses, que se ha sorprendido con las manos en la masa al pistolero socialista.

En vano Teodomiro Menéndez—el de los doscientos mil hombres—, que «casualmente» se encuentra en Oviedo, niega que los 73 bultos conteniendo armas y cartuchos, fueran consignados al socialismo asturiano. Conocemos las tretas de que se valen para no incurrir en responsabilidad estos farsantes, incapaces de una gallardía y de una sinceridad. Sabemos demasiado de su moral, de su ética y aun de su «estilo», para dudar de todas las turbias maquinaciones a que se halla entregado el socialismo español desde el mismo día en que, por dignidad nacional, quedó desplazado del Poder.

Los que sellaron sus labios durante los ocho años inicuos en que Largo Caballero, por patriotismo, se «sacrificaba» en el Consejo de Estado y Fabra Ribas en el Instituto de Reformas Sociales, y Manuel Llana en la Comisión de Com-

bustible, y Andrés Saborit en la Comisión delegada para la organización nacional corporativa, y Wenceslao Carrillo y Manuel Cordero en el Consejo Interventor de Cuentas del Estado, y Manuel Virgil en la Comisión nacional paritaria de Previsión, y Lucio Martínez en el Consejo de Administración de información telegráfica comercial; los que, posteriormente, ya en lo alto de la cueña republicana, encubrieron con sus doscientos diez votos la sangrienta hazaña de unos señoritos en el Parque de María Luisa y protegieron a la Telefónica contra la que tronara don «Juda» desde la tribuna del Ateneo de Madrid y negaron la concesión de la amnistía por el pueblo reclamada, y votaron las deportaciones en masa de trabajadores a Guinea española, y no entregaron a los campesinos las tierras prometidas, una vez echados a patadas del Poder, se afanaron en urdir complotos, en provocar huelgas, en colaborar con el nacionalismo vasco, y el separatismo catalán, en fomentar la indisciplina social y en fomentar toda suerte de rebeliones.

Y son ellos, los de la perenne apetencia y eterna concupiscencia, los que con denaban a la hora de la digestión el me-

nor intento subversivo y el propósito de un desacato o de una desobediencia!

Y son ellos, los que acusaban de con trabandistas de armas a cuantos se negaba a hacerles el juego mantenidos en pavés sobre la inquietud proletaria falta de trabajo y, y por consiguiente, de pan!...

Ellos, que mientras ocuparon puesto de honor en el testin dando satisfacción cumplida a sus vientres, se proclamaban estancieros de la honestidad y blasonaban de rectitud y de limpieza y execraban, por nefando, el pistolero, ahora, en los días para ellos de las vacas flacas, se pertréchan de armas largas y cortas para asestar el golpe de muerte a la República e implantar la dictadura del proletariado que condenase a miseria perpetua al obrerismo tanto tiempo inicua mente explotado por unos líderes mendaces y voraces.

En flagrante delito ha sido sorprendido por segunda vez el marxismo que, para despistar, cargaba en la cuneta de sus adwersarios el designio subversivo y el propósito criminal de desencadenar la revolución.

¡A la barra con esos tragadientes que, al socaire de todos los vientos de la responsabilidad, fraguan maniobras anarquistas! ¡A la barra con esos corribantes de la peor calaña que de la honestidad de la República reniegan porque les priva de saciar en ella todos sus apetitos!

Los maldicientes de ayer han pasado a la categoría de delincuentes. Alguna vez tenían que serles adversos los hados. Alguna vez habian de quedar al descubierto, apareciendo ante la opinión pública en toda su repugnante desnudez moral.

Inútil, por tanto, que Teodomiro Menéndez pretenda exculpar a los que han sido sorprendidos con las manos en la masa. El republicanismo español sabe ya a qué atenerse.

Y los que confiaban, ya en Vasconia, ya en Cataluña, con el apoyo eficaz de estos farsantes, también.

Ahora, que cada palo aguante su vela.

## Alemania prepara la reconstrucción de su flota de submarinos

Londres 12.—Publica el «Daily Herald» otra de sus informaciones especiales de semana sobre las actividades bélicas de este país, y que han despertado gran interés por creerlas dignas de crédito, dada la seriedad del corresponsal encargado de recoger los datos con ellas relacionados. Alude en esta ocasión a los preparativos para la formación de una flota submarina. Dice que en una ciudad del norte de Alemania se está reclutando gente, haciéndose entrega de un cuestionario detallado, que tiene que ser cubierto por los aspirantes a formar en los nuevos cuadros navales germanos.

Un joven—dice el corresponsal del «Daily Herald»—que hacia días que había llenado uno de estos cuestionarios, ha recibido contestación, en la que se le dice que no pueden ser aceptados sus servicios a menos que esté dispuesto a ser un simple marinero o un artillero, «ya que en los submarinos no hay puestos para los carpinteros».

Añade el citado periódico que la gran fábrica de automóviles Benz, de Colonia, que lleva algunos años paralizada casi por completo, tiene actualmente una acumulación extraordinaria de pedidos. «Es la misma fábrica que durante la guerra pasada construía motores Diesel para submarinos».

«El fuerte de Herwarth—añade esta información—, en las inmediaciones de Kiel, que había sido destruido en virtud del Tratado de Versalles, ha sido reconstruido de nuevo y se le conoce hoy por el nombre de «Estación meteorológica de las fuerzas de asalto». Los obreros empleados en la reconstrucción han sido advertidos de que se los condenaría por delito de alta traición en el caso de que revelasen el más insignificante detalle relacionado con los trabajos hechos en el fuerte.»

## La curiosidad mórbida de miles de ciudadanos norteamericanos

Nueva York.—Los restos del magnífico buque «Morro Castle», del que no queda más que una armazón de hierro y acero arrugado, deformado y retorcido, continúan atrayendo a gentios inmensos, que se agolpan en los paseos del litoral y la playa de Ashbury Park, en la costa de Nueva Jersey. Durante todo un día, la curiosidad mórbida de 20.000 personas dificultó extraordinariamente la actuación de la policía, que había establecido cordones para evitar que la gente se aproximase demasiado a la playa, hacia la cual habían sido arrastrados los restos del buque ardiendo todavía.

Sobre cubierta se veían restos informes de cuerpos carbonizados, y por las enormes rendijas que se habían abierto en el casco al retorcerse el acero, sometido a altas temperaturas, salían lenguas de fuego, que en el crepúsculo daban un aspecto fantástico a la playa. Durante algunas horas se temió que las chispas incendiasen los hoteles y centros de diversión que se levantan en el litoral de aquel centro veraniego.

Las gentes compran toda clase de recuerdos que pueden adquirir del hermoso trasatlántico: pedazos de lienzo, astillas de los remos de los botes salvavidas curiosidades que tenían en su poder algunos supervivientes, etc. La policía, incapaz ya de contener a la gente, ha tenido que ser reforzada por soldados, siendo, así y todo, labor pesada el restablecer el orden de la ciudad.

## Cómo se da ocupación en Suecia a la juventud sin trabajo

La Comisión del paro sueca ha elaborado un plan para dar ocupación a 15.000 jóvenes desocupados, en el cual no sólo se prevén trabajos de utilidad general, sino también cursos especiales en diferentes materias. Por otra parte, el número de sin trabajo, en lo que concierne a la juventud, ha disminuido considerablemente.

Entre los trabajos previstos encuéntrase un «proyecto para pistas ciclistas especiales» a lo largo de las carreteras. Según el último censo del tráfico, el número de ciclistas ha aumentado extraordinariamente en Stockolmo.

Actualmente cuéntanse en Suecia un 60 por 100 más de ciclistas que hace dos años. Como la mayor parte de ellos pertenece a la generación juvenil, ha parecido justo encomendarle a ella la construcción de las pistas ciclistas. Las «fábricas de bicicletas» de Suecia están completamente ocupadas no sólo para abastecer el mercado interior reservado exclusivamente a la fabricación nacional, sino para atender también a los pedidos cada vez mayores del extranjero.

Otro proyecto es el trazado de fosos en los bosques para impedir la propagación de los incendios que casi todos los años originan en ellos grandes perjuicios.

Una parte de la juventud sin trabajo es conducida a «campamentos de trabajo» sostenidos, parte por la comisión de paro. Los campamentos hábiles actualmente pueden recoger 5.000 jóvenes.

Realizanse en aquéllos diferentes trabajos útiles, y los obreros reciben además del alimento y la habitación, un pequeño salario.

Pueden recibir instrucción unos 8.000 jóvenes, y ésta se hace todo lo prácticamente posible, consistiendo en el aprendizaje de máquinas, electricidad, soldadura, trabajos de madera, metal, curtidors, beneficio de la leche, etc.

También se enseña el manejo de motores y tractores.

## Ayuntamiento de Mahón

Escuela Elemental de Trabajo de Mahón

Queda abierta la matrícula de las asignaturas que integran el plan de estudios de esta Escuela en la Secretaría de la misma, instalada en el local del Instituto de Segunda Enseñanza de esta ciudad, todos los días laborables, desde el día 17 hasta el final del presente mes, de ocho a diez de la noche.

La matrícula será gratuita debiendo reintegrar los alumnos un timbre móvil de 0.25 pesetas cualquiera que sea el número de clases a que deseen asistir.

Mahón, a 14 de septiembre de 1934.—El Secretario, Francisco Femenias.—V.º B.º.—El Presidente del Patronato local de Formación Profesional de Mahón, Pedro Pons Sitges.

## Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria celebrada el día 3 de septiembre de 1934

Presidió el señor Alcalde don Juan Pons Serra, asistiendo los Concejales señores Mascaró, Pons Pons, Mora, Borrás, Reurer, Pons Ameller, Mascaró, Torres y Alberto.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior, Quedar enterado de los productos obtenidos durante el mes de Agosto, por los conceptos siguientes:

	Pesetas
Arbitrios sobre carne. . . . .	1.232'73
Id. sobre derechos de güello . . . . .	227'60
Arbitrios sobre inspección sanitaria . . . . .	360'58
TOTAL. . . . .	1.820'91

Aprobar para su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia, los extractos de acuerdos tomados por esta Municipalidad durante el mes de agosto.

Quedar enterado del telegrama del Secretario General de la Presidencia de la República que dice:

«Dada cuenta al señor Presidente de la República del telegrama suscrito por usted y demás Alcaldes de esta Isla, me complace manifestarles que por encargo expreso de su Excelencia y con especial interés se trasmite su petición al señor Ministro Instrucción Pública, Saludos.»

Designar al señor Secretario de este Ayuntamiento para que acuda a la reunión convocada por el Ayuntamiento de Mahón para el examen de las cuentas de gastos e ingresos para las atenciones de la Administración de Justicia, respectivas al año de 1933 y formación del Presupuesto para las mismas atenciones en el año 1935.

Conceder el servicio benéfico sanitario a la vecina pobre Francisca Sintés Morlá, domiciliada en la calle de Oriente, número 22.

Adquirir al vecino don Juan Meliá Juanico por el precio de trescientas pesetas, un carro para destinarlo al transporte de materiales en el camión de «Se Creveta».

A INFORME

GOBERNACION.—Instancia de don Juan Mesquida Crespi, Aparejador, rogando le sea adjudicada la vacante existente en este Ayuntamiento del citado Título.

GOBERNACION Y POLICIA RURAL.—Escrito firmado por Antonio Tuduri y otros obreros empleados en obras de este Ayuntamiento que dice:

«Los abajo firmantes, solicitan a V. S. que en el plazo máximo de ocho días, se sirvan contestar a las siguientes demandas:

1.ª—Procurarnos medios de locomoción para transportarnos de Alayor al camino (carretera) de «La Creveta» y de «La Creveta» a Alayor.

2.ª—Cobrar semanalmente, Y se levantó la sesión.

# Crónica local y general

## Bienvenida

Procedente de Marruecos donde presta sus servicios llegó anteayer en uso de permiso que disfrutará al lado de su apreciable familia, nuestro estimado amigo el ilustrado teniente de intendencia don Luis Tremol O'fila.

Le trasmitimos cordial saludo de bienvenida.

## De viaje

En la moto-nave «Ciudad de Ibiza», llegaron el sábado procedentes de Barcelona cien pasajeros, entre ellos el vicecónsul de Inglaterra en esta plaza don Carlos Moysi, el industrial don Germán León Corantí, y algunos artistas de variedades.

## Nota Comercial

Importación.—Veintidos toneladas de carga varia se llevó el viernes el vapor correo para Palma y Valencia, entre ella 165 cajas con queso, 48 canastos con fruta fresca, 23 bultos con calzado, 87 con alpargatas con planta de goma, 16 cajas con ferretería, 190 sacos con harina de trigo, muebles usador, envases vacíos y otros efectos.

## Lunes populares

Hoy en el Victoria, a las 9 45, se inauguran los lunes populares de gran moda con un grandioso programa.

## Asfaltado de carreteras

En la «Gaceta» de Madrid del día 12 actual se inserta el plan de las obras de reparación de firmes especiales de las carreteras del Estado, que han de subastarse durante el segundo semestre de este año, figurando la carretera de Mahón a Ciudadela en los kilómetros 0'900 al 4, con la reparación del firme con riego asfáltico con un gasto de 41.901 pesetas.

## SABANAS CAMERA A 5 PESETAS

## La Casa de las Medias

### Información militar

**SANIDAD.**—Presentado de permiso que disfrutaba el Capitán Médico don Juan José de Apellániz Fernández, con esta fecha se hace cargo del servicio facultativo de la Comandancia Militar de esta Plaza y del Regimiento de Artillería de Costa número 4, cesando en ellos el de igual empleo don José Riera Pers, que accidentalmente los desempeñaba.

### Servicio de la Plaza para hoy:

- Parada. Regimiento de Infantería número 39.
- Guardia Aduana. Regimiento de Infantería número 39.
- Jefe de Día. Comandante Artillería don Alberto García.
- Imaginería. Comandante Infantería don Antonio Sintés.
- Visita Hospital. 3.º Capitán Artillería.
- Vigilancia. Un Oficial por cada cuerpo

## Denuncias

Por la guardia civil del puesto de Mahón han sido denunciados un vecino de San Luis y otro de esta ciudad, por montar una bicicleta cada uno de noche careciendo de luz, infringiendo el artículo 69 del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana.

## Ingreso para la Beneficencia Municipal

En los partidos de futbol jugados el día 10 del actual y ayer, han correspondido para la Beneficencia Municipal cuatrocientas seis pesetas que serán entregadas hoy al señor Alcalde de esta ciudad.

## Demografía

**Nacimientos:**  
Día 10. Antonio Barber Orfila, Juan Mir y Mir 180; Herminio Morlá Jover, Estrella 13.  
Día 12. Magdalena Carreras Sintés, Muelle Vey.  
**Defunciones:**  
Día 11. Santiago Pons Seguí, 30 años, Gracia 131.  
Día 12. Pedro Carreras Comellas, 79 años, Gracia 62.  
Día 15. Margarita Pons Carreras, 75 años, Cifuentes 114; Margarita Paliser Llabrás, 64 años. Sol 27.

## El subdelegado Marítimo de Mahón

Hace saber: Que teniendo que verificar ejercicios de fuego las Baterías de Costa del Regimiento de Artillería número 4, en dirección de la isla del Aire dando principio el próximo viernes 21 del actual, desde las 15 hasta las 20 horas, con tinuando el sábado 22 de 15 a 17; y caso de no poderse efectuar por mal tiempo, se realizarán en días sucesivos laborables.

Durante dichos ejercicios estará izado el pabellón Nacional en la Fortaleza de la Mola una bandera roja en las inmediaciones del «Clot de la Mola», que será arriada a su terminación.

Lo que se hace público para conocimiento de los navegantes y pescadores para que se abstengan de pasar ante el sector de fuego a fin de evitar accidentes desgraciados.

Mahón 17 de septiembre de 1934.—P. O.—Juan Moll.

## SEÑORAS:

## EL GAS, EL GAS y EL GAS (NO LO DUDEN!)

Se impone sobre todas las calefacciones comodidad, limpieza y economía. Grandes facilidades de pago. Alquiler de instalaciones con hornillos dos fuegos a una peseta mensual. Le informarán en las oficinas de la Sociedad Plaza Pablo Iglesias, 19.

# Liga Marítima

## Regatas

Con la regata celebrada ayer tarde, se dió por clausurada la temporada de deportes náuticos.

En primer lugar salió el bote «Jover» a las 15 horas, 50 minutos 37 segundos.

Llegada a las 17 h., 0 m., 20 s. Tiempo invertido 1 h., 9 m., 43 s.

«Delio» salió a las 15 h., 51 m. 38 s.

Llegó a las 17 h., 9 m., 20 s. Tiempo invertido 1 h., 17 m., 42 s.

La diferencia en la salida hubo 1 minuto y 1 segundo.

La regata no fué muy interesante por que soplabo poco viento del N. E. y mientras se hizo el recorrido se veía que el «Delio» perdía tiempo y al llegar a la meta hubo una diferencia de 8 minutos 7 segundos con el «Jover».

Es digno de agradecer la voluntad de los patrones aficionados señores Pedro Jover y Delio Bagur, que han sido constantes en efectuar la regata todos los domingos.

Lamentamos se hayan presentado durante la temporada dos embarcaciones solamente, cuando lo podían hacer un buen número.

La Junta Directiva, antes hizo gestiones para resultado positivo y esperamos la próxima temporada si los obtendría.

## Concurso de natación

Se debe la iniciativa al joven entusiasta nuestro consocio don José Cardona Mercadal, quien desde hace días, efectuaba entrenos con otros amigos y de ahí surgió la idea. El entusiasmo que había ayer para efectuar la prueba de natación, no tenía límites hasta vinieron con el propósito de tomar parte algunos entusiastas jóvenes ciudadelaños que fueron recibidos amablemente.

En la prueba de 100 metros, tomaron parte los siguientes: Nicolás Cabrizas Gili, Fernando Marqués Mercadal, Helverio Bagur Taltavull y José Sánchez Ruiz.

Todos los nadadores demostraron ser fuertes y resistentes. Los jóvenes ciudadelaños lo hicieron muy bien.

Salió vencedor don José Sánchez Ruiz.

En la prueba de 200 metros tomaron parte Nicolás Cabrizas, Fernando Marqués, Juan Barber, Antonio Cardona, Roberto Gibert y Helverio Bagur. Fué tan interesante como la anterior y los participantes demostraron también ser fuertes.

Salió vencedor en esta prueba don Helverio Bagur Taltavull.

Fueron todos muy aplaudidos al final.

Luego se efectuó una prueba de relevos de 3 por 50 tomando parte el grupo A. compuesto por Guerrero, Barber y Mesquida, y del equipo B. Sánchez, Cardona y Florit, Guerrero y Florit, llegaron con escasa diferencia, Carmona y Mesquida igual que el anterior, Sancho y Barber, lograron hacer el recorrido con menos tiempo siendo vencedor Sancho por 4 segundos.

Los participantes con gran entusiasmo prometieron organizar para la próxima temporada de deportes, buenos cursos.

## Premios

El presidente señor Rodrigo Vinent, con los directivos señores Frech, Beltrán y Andreu, entregaron los premios ante numerosa concurrencia.

El patrón del bote «Jover» recibió la cantidad de 265 pesetas y una grande y artística copa «Trofeo Cardona».

Al patrón del bote «Delio» le fueron entregadas 215 pesetas y una copa sport grande fantasía con la inscripción siguiente:

«Liga Marítima Española». - Mahón 1934. Regata cierre temporada.»

Al patrón de las barcas a remo señor Pons, le entregaron 140 pesetas.

Al vencedor de concurso de natación de 100 metros una copa y al de 200 metros otra copa.

Estas llevaban la siguiente inscripción: «Liga Marítima Española. - Mahón 1934. - Natación 100 metros y las otras 200 metros.»

Fueron todos los premiados felicitados y aplaudidos.

El señor Rodrigo dirigió breves palabras para agradecer la cooperación a favor de los deportes náuticos y espera que el año próximo se presentarán mayor número de embarcaciones y se organizarán equipos de señoritas.

Agradece también el entusiasmo a favor del concurso de natación y tiene confianza que el año próximo será un

# A MITAD DE PRECIO.....

MAQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS

PORTATILES NOVISIMOS MODELOS

DE OCASION A PRECIO DE VERDADERA GANGA

**UNDERWOOD, WOOSTOCK, REMINGTON, MERCEDES, URANIA, ROYAL, IBERIA, ETC., ETC.**

¡Recuerda V. el crecido número de ventas que tuvimos en el trimestre abril-mayo-junio?...

...Pues, en el presente (julio-agosto-septiembre) ha sido superado aquel **RECORD DE VENTA**; a fines de mes daremos a conocer la segunda lista de clientes que nos han favorecido con la adquisición de nuestras máquinas.

No olvide que en los cambios abouamos elevadas cantidades por las máquinas usadas; nuestras cotizaciones no tienen competencia.

Pida una verdadera demostración de cualquier máquina al

AGENTE NO EXCLUSIVO:

**EVARISTO CARDONA** GRACIA, 103 MAHON

buen deporte hasta seleccionar los mejores nadadores para formar los equipos y hacer prueba para la «Travesía del puerto», que resultaría magnífica. Expresó las gracias a todos los que contribuyeron a los festejos náuticos. Dijo que mientras el tiempo lo permitiera continuarán los bailes de 6 a 9 todos los domingos.

## Baile

Ayer no hubo tanta concurrencia como los domingos anteriores, no obstante estuvo animadísimo.

La Orquestina Jazz muy bien.

\*\*\*

Esta tarde a las seis y media se reunirá la Junta Directiva en una dependencia del Ateneo Científico para tratar de varios asuntos para la buena marcha de la entidad deportiva.

## Casino de Clases del Ejército y Armada de Mahón

Se anuncia a concurso la plaza de Conserje. Para informes y presentación plegios condiciones en la Secretaria del mismo de 4 a 7 tarde. Plazo admisión plegios hasta 5 tarde del día 21 del actual.

## «CITOLAX»

El laxante más eficaz e inofensivo. Pida una muestra gratis en Farmacia

## Se necesita

Una muchacha de 13 a 14 años. Informes, Gracia 20.

## SE VENDE

Máquina para tostar café con motor. Informes en esta imprenta.

## SALON TRIANON

HOY LUNES. Tarde a las 6'30. SESION POPULAR. Ultima proyección de la extraordinaria película de circo

# EL GRAN DOMADOR

por el más joven domador del mundo CLYDE BEATTY. ENTRADA Y BUTACA 0'60

JUEVES. ESPIAS EN ACCION por BRIGITTE HELM

## CASINO DEL CONSEY

MARTES. A las 6'30. GRAN SESION POPULAR DE MODA. But. 60. Gral 50

ULTIMO DIA de las grandiosas películas que tantísimo éxito han obtenido:

## La amazona de las rocas

Según una novela de ZANE GREY por TOM KEENE y JULIAN RIVERO. Y la sensacional obra TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL:

## DOS NOCHES

por JOSE CRESPO, CARLOS VILLARIAS, CONCHITA MONTENEGRO, ROMUALDO TIRADO. Jueves: EL JINETE RELAMPAGO. Cow-boys sonoros. Sábado: La grandiosa obra en dos jornadas, DIALOGADA EN ESPAÑOL LOS TRES MOSQUETEROS

## Teatro Principal EMPRESA «COLISEUM»

EL LOCAL MAS FRESCO DE MAHON HOY LUNES 17 DE SEPTIEMBRE A las 6'30 y a las 9'45.

Ultima proyección de la película de gran éxito

## El pasado de Mary Holmes

Despedida del grandioso espectáculo de gran éxito

## BALLET HOLLYWOOD

Despedida de las simpáticas y aplaudidas

## Hermanas Marin Bukles

Ambas atracciones en atención a las simpatías que han alcanzado durante sus actuaciones presentarán como despedida lo mejor de su repertorio.

## SALON VICTORIA

HOY LUNES. A las 9'45 POPULAR Por ULTIMA VEZ la gran obra musical de la FOX

## MELODIA PROHIBIDA

Hablada y cantada en español por JOSE MOJICA, MONTENEGRO.

¡EXITO DELIRANTE!

Sábado tarde y noche: Inauguración de la temporada de verano con la obra maestra en español ¡VIVA VOS HOY!

LA HERMANA BLANCA LA HERMANA BLANCA

**Quiere ser Artista Cinematográfico**  
y crearse un porvenir. La primera casa preparatoria del ramo puede proporcionarle la ocasión de conseguir sus deseos. Escriba a S. E. P. A. C. Plaza Cataluña, 3 Barcelona y recibirá instrucciones gratis

**CUARTILLAS**  
EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90  
LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

**SERVICIO TELEGRAFICO**  
DE LA VOZ DE MENORCA  
DE NUESTROS CORRESPONSALES

**INFORMACION DEL DIA**  
NOTAS CULMINANTES

En la sección telegráfica que sigue figuran como noticias sensacionales y continuación de informaciones anteriores, las relativas al registro de la Casa del Pueblo, de Madrid y al alijo de armas en San Esteban de Pravia, asuntos ambos escandalosos

En segundo término resaltan también en esta información telegráfica las noticias relacionadas con el traslado de los restos de los beneméritos de la patria, capitanes Galán y García Hernández; con el orden público y con la estafa al Banco de España

Por lo demás, completan hoy los mensajes telegráficos unas sencillas notas políticas y oficiales y algunos sucesos

Madrid 15 a las 18.

**Registran la Casa del Pueblo, de Madrid**

**Una inspección judicial**  
Han continuado los registros en el gran centro socialista madrileño que es la Casa del Pueblo.  
Para realizar la inspección se adoptaron grandes precauciones.  
Antes del mediodía tuvo que interrumpirse el registro judicial porque los inspectores carecían de sesenta llaves de otras tantas Secretarías y hubo que pedir al Juez la solución del problema que implicaba la carencia de aquellas llaves.

**Lo que se encontró**

En este primer registro efectuado hoy en la Casa del Pueblo de Madrid se encontraron cinco pistolas, ocho revólveres, cagadores con balas de fusil Mauser y gran cantidad de material para fabricar explosivos.  
El Jefe de Policía ha desmentido que en el registro efectuado ayer se encontraran esos centenares de bombas que algunas informaciones aseguran que se hallaron.  
**Se reanuda el reconocimiento**  
Se reanudó el registro de la Casa del Pueblo de Madrid, interrumpido porque faltaban las llaves de sesenta Secretarías.  
En esta nueva inspección se encontraron más armas y municiones.  
Al observar que aún faltaban las llaves de varias Secretarías se suspendió nueva mente la diligencia judicial y se acordó requerir a la Junta administrativa para que entregase las llaves que faltaban.  
No obstante este acuerdo, el Juez dispuso que continuaran los registros y la apertura de departamentos y al efecto extendió los mandatos judiciales de rigor

**El alijo de armas**

**Visitas para tratar del asunto**  
El Jefe del Gobierno señor Samper al partir con los informadores de la prensa les manifestó que había sido visitado por el Fiscal de la República, el Ministro de Hacienda y el Inspector General de Carabineros.  
La visita de estos altos funcionarios de los ramos de Justicia y de Hacienda tenía por objeto hablar al Presidente del Gobierno del asunto escandaloso del alijo de armas realizado en las costas de Asturias.  
**El asunto es sensacional**  
Hoy ha comenzado a diligenciar el Juez especial señor Alarcón, jefe del Jefe del Gobierno, a los periodistas y a fe que el asunto es sensacional.  
Ha sido detenido el millonario don

Horacio Echevarrieta porque estamos decididos, dice Samper con acento enérgico, a que se aclare todo.  
Ahora nosotros no podemos satisfacer la curiosidad del público, pero el asunto se presentará con claridad en las Cortes.  
Por último, el señor Samper dijo que es justo se nombre también un Juez Militar.

**Destitución y sustitución**

Con motivo del alijo de armas en Asturias ha sido destituido el representante del Ministerio de la Guerra en el Consorcio de Industrias Militares coronel don Abilio Bulacro.  
Para sustituir al señor Bulacro ha sido nombrado el general Fanjul, ex diputado a Cortes, perteneciente al partido agrario.

Madrid 15 a las 23 30

**La actualidad política y económica**

**Del Ministerio del Trabajo**

El Ministro señor Estadella recibió la visita de una comisión venida de Zamora que le pidió intervenga para solucionar la huelga del ramo de construcción.  
Dijo que el Embajador de Portugal se mostraba agradecido por las atenciones que se le dispensaron en el acto del descubrimiento de la estatua a la memoria de Camoens.  
El Miércoles se reunirá junta para atender al paro obrero y distribuirá cantidades.  
El martes el señor Estadella llevará al consejo de Ministros el proyecto de constitución definitiva del consejo de Sanidad.  
El señor Estadella regresará satisfechísimo de su viaje a Barcelona y especialmente del acto celebrado en Lérida para la entrega de una bandera al Circulo Radical y la imposición de las insignias de la Orden de la República a don Francisco Fite.

**Escuelas y viaje**

El Ministro de Obras Públicas señor Guerra del Río al dar información a los periodistas les manifestó que en Córdoba se inauguró un edificio destinado a escuelas para los hijos de los ferroviarios.  
—El Jefe del Gobierno señor Samper marchó a Valencia.

**¿Qué dirá Lluhi?**

El consejero de Justicia de la Generación señor Lluhi está en situación difícil y delicada desde que ocurrieron los consabidos sucesos en el acto de la vista del proceso Xammar.  
Ultimamente el señor Lluhi ha manifestado con cierta jactancia que espera conocer oficialmente la comunicación

que ha enviado el Gobierno de Madrid para comentarla.  
Hay curiosidad por saber lo que al respecto dirá el consejero Lluhi.

**Opinión del señor Jiménez Asúa**

Este prohombre socialista ha manifestado que es pesimista en lo referente a la actualidad política, pues las derechas monarquistas han tomado el control de la política nacional.  
Las derechas, dice Jiménez Asúa, no podrán gobernar por impedirlo los obreros.  
Después de atacar a los radicales, dijo el preopinante que las revoluciones triunfan aún cuando al estallar se hallen dominadas.

**« Un dícese »**

Se dice (el despacho no dice dónde, ni quién) que no se constituirá un gobierno mayoritario.  
Se añade que ni siquiera figurarán ministros de la Ceda en el nuevo gabinete porque para ello precisará presentarse antes en las elecciones con carácter republicano.  
Las crónicas no citan la procedencia de esta noticia al parecer tendenciosa.

**Asuntos palpitantes**

**Apertura de tribunales**

El sábado día 15 se celebró con la solemnidad tradicional el acto de apertura de los tribunales presidido por el ministro de Justicia señor Cantos, acompañado por el Fiscal General de la República. Se pronunció el discurso de rúbrica y se declararon abiertos los tribunales.  
Al acto concurrieron todos los magistrados, los jueces y representaciones de los colegios de abogados, de procuradores y de notarios.  
En la memoria que como es de rigor leyó el Fiscal se indica que en el último año ha decrecido la criminalidad en toda España.

**El traslado de los restos gloriosos**  
En la Puerta de Alcalá (Madrid) se han desmontado las tribunas levantadas

con motivo del traslado de los restos de los capitanes Galán y García Hernández.  
Únicamente quedan las lápidas de mármol sobre las criptas.  
La Comisión pro traslado ha publicado una nota en la que expone todo lo ocurrido en este asunto.

**La estafa al Banco de España**

Los trabajos del juzgado que entiende en este asunto están casi paralizados. Se espera para reanudarlos que se ceda la extradición de los detenidos en Milán como complicados en este asunto.  
El sumario tendrá todavía otras derivaciones de sumo interés.

**Crónica general**

**Descarrilamiento, huelga y bombas**

Cerca de Zumárraga (Guipúzcoa) han descarrilado dos trenes; tres ferroviarios han resultado heridos y la vía ha quedado interceptada.  
—En Puerto de Santamaría se ha declarado la huelga general por solidaridad con la de Jerez; es pacífica.  
—Dicen de Oviedo que en el barrio de Yajeces de Falguera estalló un petardo; la guardia civil descubrió una cueva en

la que había bombas y materias para construir las.

**Noticias y sucesos a granel**

En Granada se han adoptado grandes precauciones por motivos que se ignoran.  
—Ha terminado la carrera ciclista de la vuelta a Castilla, tercera etapa; la carrera la ganó Escuriel.  
—En el partido de futbol el equipo Madrid se apuntó un tanto y venció al Valladolid que no hizo ninguno.  
—Dicen de Ginebra, que el representante español en la Sociedad de Naciones señor Madariaga ha pedido la reelección de nuestro país para el Consejo de dicha entidad.  
—El Gobernador de Huesca no autorizará la inhumación de los restos de los mártires Galán y García Hernández sin permiso del Gobierno; así lo ha comunicado a la Comisión pro traslado.

—Han sido enterrados el tranviario Bernardo González, víctima de un atentado, Bernardo Velasco víctima de la huelga general en Madrid y el novillero Pedro Mejías; a este último entierro concurrieron los toreros y los familiares del finado; hubo varias coronas.  
—Han empezado sus tareas los Inspectores de Justicia enviados a Barcelona.

Tipografía Mahonesa—Mahón



virtud como ahora. ¿Hay mayor placer que el de servir a los amigos?

Los dos hombres se abrazaron muy emocionados.

—Una sola cosa me inquieta todavía—dijo Jorge.—Ya sabes que mis padres están muy apoltronados; yo temo que si intentas decidirlos a hacer un viaje vacilen demasiado, y el tiempo apremia.

—No te preocupes por eso: yo te respondo de que, gracias a mi idea, cada uno de los dos querrá ser el primero en abandonar a Rennes a toda prisa. Pero, como no hay que perder un minuto, me marcho para dar principio a la ejecución de mi proyecto; tú quédate aquí trabajando como de costumbre y confía en mí.

Jorge tenía razón al decir que hacía un tiempo infernal. Llovía a cántaros; el agua corría a lo largo de las canales saltando en forma de cascada hacia la calle y transformando el arroyo de éstas en verdadero río.

—¡Vaya un tiempo estrafalario!—murmuró Ermelin sonriendo, mientras abría su paraguas para prepararse a salir del Palacio de Justicia.—Hay que reconocer que este tiempo es delicioso, como hay Dios. Con todo, no sería malo que no cambiase de aquí a ocho días... y a juzgar por las muestras, creo que respecto de este punto casi puedo tranquilo.

Eran las tres de la tarde.

El doctor se dirigió al palacio de Chantenay, y

—¿Qué tienes, Jorge? ¿algún nuevo disgusto?

—Un contratiempo que yo esperaba desde luego, pero que no juzgaba tan próximo. El señor Leroy-Thieville, juez encargado de instruir el proceso Rondeau, me ha hecho comprender la necesidad de ocuparse al fin en ello; quiere que la vista se celebre en las próximas sesiones.

—¿Y qué has respondido?

—He tenido que mostrar mi conformidad. ¿Cómo hubiera podido oponerme a una cosa tan justa?

—¿Y eso es lo que te atormenta de ese modo? Gracias al tiempo transcurrido después del crimen, se ha olvidado ya de él el público; te lo aseguro. El nombre de la señorita Brisset que, por otra parte, desaparecerá muy pronto bajo el de su bienhechora, casi no será pronunciado...

—Podrá solicitarse que se verifique la vista a puerta cerrada, ¿no es verdad?

—Indiscutiblemente; y, como médico forense, yo presentaré al Tribunal motivos suficientes para justificar tal demanda. También podrá obtenerse de los periodistas, procediendo con discreción, que no designen a la víctima en la información que hagan del proceso, más que por iniciales. Ya ves, pues, que son vanos tus temores y no tienes por qué alarmarte.

—Sí, por cierto, amigo mío, pues el peligro no se reduce a eso sólo.

—Explicate.

—Hay peligro por parte de mi padre.

**Noticias de todas partes**

**ALIJO DE ARMAS Y MUNICIONES EN SAN ESTEBAN DE PRAVIA**

Oviedo.—El gobernador confirmó la noticia de un alijo de armas y municiones en el puerto de San Esteban de Pravia.

La Expedición se componía de 73 cajas conteniendo 200.000 cartuchos y mil armas largas y cortas.

Se sabe que los socialistas lograron cargar un camión desapareciendo. La policía practica pesquisas.

Han sido detenidos varios alcaldes socialistas de la provincia y empleados municipales de Oviedo.

Las fuerzas de Asalto detuvieron a seis individuos socialista, ocupándoseles armas sin licencia. Dos de ellos eran los diputados Mena y Amador Hernández, que fueron puestos inmediatamente en libertad al darse a conocer.

Se cree que el cargamento estaba destinado al movimiento revolucionario del sábado, pero llegó tarde.

El gobernador ha destituido a los alcaldes socialistas de la provincia.

**EL HUMDIMIENTO DEL «MORRO CASTLE» COSTARA AINGLATERRA 17 MILLONES Y MEDIO DE PESETAS**

Nueva York, 10.—Lloyd's, la famosa Empresa de seguros, tendrá que afrontar la mayor parte de la Póliza de seguros del «Morro Castle», perdido totalmente a corta distancia de la estación veraniega de Ashbury Park, en el Estado de Nueva Jersey. El buque, que había sido botado en 1930, estaba asegurado a más de tres millones y medio de dólares (unos 25 millones de pesetas), correspondiéndole a Lloyds dos y medio millones.

De este segura están excluidas las mercancías y las pólizas que pudieran haber obtenido los pasajeros del buque. Hace muy poco todavía que se había obtenido una nueva póliza asegurando el trasatlántico, de más de 11.500 toneladas de desplazamiento, contra una pérdida total.

**LA POLICIA DOMINO LA SITUACION**

Londres, 10.—Las manifestaciones en gran escala, organizadas ayer en Hyde Park por los fascistas y por los comunistas se llevaron a cabo sin incidentes graves, gracias a la actitud firme de la policía.

Se practicó 16 detenciones, y aunque hubo numerosos heridos, solamente uno ingresó en el hospital.

Las dos asambleas se celebraron en un cuarto de milla de distancia, pero entre las dos había una «muralla» de policía. A pie y montada, y el autogiro de Scotland Yard volaba sobre el lugar.

**SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA TIPOGRAFIA MAHONESA**

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copias, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc. Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

Los gritos y los pitos de la multitud hicieron muy difícil oír el discurso del jefe de las «camisas», sir Oswald Mosley, pero cuando la policía intervino, los que metían ruido desaparecieron rápidamente.

**ROBA Y SU INMEDIATA OSTENTACION DE LUJO LE DELATA**

Avilés.—El domingo último cuando regresaba a su domicilio el vecino José Viña Suárez, de 60 años, que posee gran fortuna, al pasar unos castaños fué agredido por Manuel Núñez Blanco, dejándolo moribundo.

El agresor marchó a un bar, donde llamó la atención por el dinero que gastaba y las joyas que lucía.

Denunciado a la guardia civil fué detenido y acabó por confesar su crimen. José Viña murió sin declarar.

Se supone que poseía una fortuna de cinco millones. Hacía una vida miserable.

**LA INVITACION A RUSIA**

Ginebra, 12.—La mayoría de los Estados pertenecientes a la Liga de Naciones se pusieron de acuerdo, anoche, sobre el texto provisional de invitación a los Soviets.

Se dice que el texto de que se trata ya ha sido comunicado al Gobierno ruso por la delegación francesa.

Se dice también que Litwinoff se encuentra no lejos de Ginebra, pero en territorio francés y que un enviado especial de los Soviets ya llegó a Ginebra.

**QUINIENTAS CASAS DESTRUIDAS POR UN INCENDIO**

Tokio.—De la Agencia Rengo. Un violento incendio que se originó esta mañana en edificio de una fábrica de acero de Danshojinachi ha destruido 500 casas en algunas horas.

No ha habido que lamentar desgracias personales. Los daños se calculan en dos millones de yens.

**HE AQUI ALGUNAS DE LAS NOVEDADES LITERARIAS QUE PUEDE USTED ADQUIRIR EN LA**

**Tipografía Mahonesa**

OBRAS	AUTORES
El Testamento Literario	A. P. Valdés
Fantasmas	B. Bejarano
El comunismo expuesto por Lenin	E. González Blanco
El sindicalismo expuesto por Sorel	"
El anarquismo expuesto por Kropotkin	"
La curiosidad desvelada	J. Aguilar Cateña
El negro que tenía el alma blanca	A. Insúa
El Demonio en el corazón	Caballero Audaz
También ellos sirven	Peter B. Kyne
Un grito en la noche	P. Mata
El hombre que se reía del amor	"
La carta fatal	H. Courhs Mahler
Muchachitas casaderas	Eveline Le Maire

**LIBRETAS DE INQUILINATO**

LAS ENCONTRARA EN LA

**TIPOGRAFIA MAHONESA**

**Crédito Mercantil de Menorca**

Bolsa de Barcelona de 14 d. septiembre de 1934

Amortizable 5 p. 100 A 1920	95'50
Interior 4 p. 100 A 1920	95'50
Amortizable 5 p. 100 A 1917	71'25
Exterior 4 p. 100 A 1917	101'30
Obligaciones Norte Prioridad	00'00
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	56'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	49'85
Id. id. id. 5 p. 100	87'25
Id. id. id. 6 p. 100	95'50
Francos cheque Paris	101'70
Liras » Roma	00'00 a 48'45
Dollars » New-York	00'00 a 63'20
Libras » Londres	00'00 a 7'30
Reichmarks Berlín	00'00 a 36'45

**MONEDAS DE ORO**

Alfonsinos	239'00
Onzas y sus fracciones	239'00
Isabelinas	240'00

OTROS VALORES LOCALES

Valor nominal	Díario	Papel
Cbl Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921	100	100
Ayuntamiento Mahón 3 p 100 1921	100	100
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1921	100	100
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1927	100	100
Libre de impuestos Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1929	100	102
Libre de impuestos Ayuntamiento de Ciudadela 6 p 100	100	101
Libre de impuestos Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	100
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100	100	143
1930 libre Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100	100	103
1933 libre Acciones Sdad. General de Almuñedo	100	104
1934 libre Acciones General Almuñedo 6 p 100	100	105
Acciones Banco de Menorca	100	105
Banco de Ferrol	100	105
Crédito Mercantil de Menorca	100	50

**Banco de Menorca**

Bolsa de Barcelona de 14 de septiembre de 1934

Francos cheque	48'35
Libras id.	36'35
Dollars id.	7'28
Liras id.	63'00
Interior serie A id. B	71'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	71'25
Id. id. B 1920	95'50
Exterior serie A id. B	00'00
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	87'75
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	00'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	56'00
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	91'50
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	91'50
Acciones norte fin mes	00'00
Id. Alicante id.	45'50
Id. Andaluces id.	35'45
Id. Orenses id.	0'000
Id. Coloniales id.	0'000

**BANCO DE MENORCA**

Descontamos los cupones vencimiento octubre de las Deudas Interior, exterior y Amortizable cuatro por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

**Crédito Mercantil de Menorca**

Descontamos el cupón vencimiento 1 octubre de 1934 de las Deudas INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE libre de impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Pagamos las obligaciones NORTES PRIORIDAD que hayan resultado amortizadas.

**MANUALES «GALLACH»**

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas

Redactados por los especialistas españoles más eminentes

Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES

las encontrará en la TIPOGRAFIA MAHONESA

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

**RECOMENDADAS**

**CASA MURILLO FUNDADA EN 1859**

**PAPELES PINTADOS PARA DECORAR HABITACIONES**

Fabricación inglesa

**Ultimas novedades 1934**

Variedad y buen gusto Colores permanentes GRANDES EXISTENCIAS

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

**TIP MAHONESA**

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

**TINTORERIA DE**

**CARMELO CARRERAS**

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194. MAHON

**Postales Bromuro Esmaltado de Vistas Fotográficas de Menorca a 0'15**

Precio para soldados :

Una sola postal, 0,10

**La Casa de las Medias**

Pintor Calbo 25.-MAHON

**UNDERWOOD**

El nuevo modelo número 6 es una maravilla 20 nuevos patentes, 7 tamaños Comprar la UNDERWOOD nueva es ir sobre seguro, pida una demostración al Agente exclusivo :

J. SIREROL VALLES Bastión, 19 - MAHON

—¿De tu padre?  
—Sí. ¿No puede él saberlo todo, bien por algún colega, o bien por la indiscreción de algún chupa tintas? Durante algunos días, no hay que hacerse ilusiones; el nombre del criminal y el de la víctima van a estar en todos los labios; sin contar con que en alguna de las visitas que mi madre hace aún a las señoras de los antiguos colegas de mi padre, puede enterarse también, y entonces todo está perdido.

El doctor no respondió; parecía reflexionar.  
—Todos los medios en que había pensado me parecen ahora pueriles e ineficaces—prosiguió Jorge desolado.—¿Engañar a mi padre? ¿Engolfarlo en cualquier trabajo que le absorbiese? ¡Ni pensar! Porque, aparte de que eso podría ser perjudicial para su salud, siempre tendría ratos de ocio en que el peligro existiría de igual modo. Yo había pensado también en un corto viaje; podía llevar a mis padres a orillas del Océano, a Quimper por ejemplo, con el pretexto de querer comprar una finca en aquellas costas, pero el tiempo infernal que está haciendo les impediría aceptar mi proposición. Y luego, a su vuelta, con el deseo de ponerlos al corriente de «lo que ha ocurrido durante su ausencia», todos sus amigos le refirirían la abominable historia.

Cuando Jorge se dejó caer sobre el diván, cubriéndose el rostro con las manos.  
De pronto, Ermelín lanzó un grito

—¡Ya lo he encontrado!...  
—¿Encontrado, qué?  
—¡El medio, el medio seguro de salvarlo todo! Jorge dió un brinco.  
—¿Qué dices? ¿Hay un medio seguro de que ni mi padre ni mi madre se enteren de nada?...  
—¡Un medio infalible!... Y además, muy sencillo.  
—¡Habla, habla pronto, por favor!  
—Supongo que no tendrás, por precisión, que casarte en Rennes.  
—No, por cierto. Al contrario, preferiría que, por cualquier circunstancia, tuviese lugar la ceremonia en otra parte. Pero de todos modos, la presencia de mis padres es en ella indispensable.  
—Pues te casarás en el extranjero—afirmó Ermelín en tono de profunda convicción.  
—¡En el extranjero! Pero ¿y mis padres?...  
—Descuida, que no faltarán; y yo también estaré con ellos, en calidad de primer testigo.  
—¿Pero con qué pretexto se les va a hacer con sentir en semejante viaje?  
—Eso es cosa mía y yo te doy mi palabra de conseguirlo. ¿Te conviene el plan?  
—Claro está, porque una vez alejados de Rennes, ya no hay miedo de que se enteren de nada y mi felicidad está, de ese modo, asegurada. ¡Ay, amigo mío! ¿cómo podré pagarte este inmenso servicio?  
—Considerando siempre que soy tu mejor amigo, y proporcionándome ocasiones de poder re-